

புதுச்சேரி அரசு
தலைமைச் செயலகம் (பணியாடசியம்)

ஓப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி அரசு, தலைமைச் செயலகத்திற்குச் சொந்தமான கீழேகுறிப்பிட்டுள்ள பழைய பொருட்களை விற்பதற்கு/அப்பறப்படுத்த முடிமுத்திரையிடப்பட்ட ஓப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

ஒரு
கிலோவிற்கான
விலை

(1) பழைய தமிழ் செய்தித்தாள்கள்	.. ₹
(2) பழைய ஆங்கில செய்தித்தாள்கள்	.. ₹
(3) பழைய தமிழ் மற்றும் ஆங்கில ₹
கிடைக்கள்	
(4) கிழிந்த காகிதங்கள்	.. ₹
(5) உடைந்த பொருட்கள்-	
(அ) பிளாஸ்டிக்	.. ₹
(ஆ) உலோகம்	.. ₹

2. முடிமுத்திரையிடப்பட்ட உறையில் “பழைய செய்தித்தாள்கள் மற்றும் உடைந்த பிளாஸ்டிக், உடைந்த உலோகப் பொருட்கள் வாங்குவதற்கான ஓப்பந்தப்புள்ளி” என்று குறிப்பிட்டு அரசு சார்புச் செயலர் (பணியாடசியம்), தலைமைச் செயலகம், புதுச்சேரி என்ற முகவரிக்கு வரும் 12-3-2014 அன்று காலை 11.00 மணிக்குள் வந்து சேரும்படி அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறு அனுப்பி பெறப்பட்ட ஓப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் அன்றைய தினமே மாலை 4.00 மணிக்கு கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள அதீகாரியின் அலுவலகத்தில் வந்திருக்கும் ஓப்பந்ததாரர்கள் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.

3. ஓப்பந்த விற்பனையில் பங்குபெறும் ஓப்பந்ததாரர்கள் ₹ 500 (ரூபாய் ஐந்நாறு மட்டும்) முன்வைப்புத் தொகையாக செலுத்த வேண்டும்.

4. வெற்றிபெறாத ஓப்பந்ததாரர்களின் முன்வைப்புத்தொகை ஓப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் தீருப்பித்தரப்படும்.

5. மேலே குறிப்பிட்டுள்ள நேரத்திற்கும் தேதிக்கும் பின்வரும் ஓப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டாது.

6. யாதொரு காரணமும் குறிப்பிடாமல் அனைத்து அல்லது எந்தவாறு ஓப்பந்தப்புள்ளியையும் நிராகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டவருக்கு முழு உரிமையுண்டு.

7. ஓப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் அங்கீகாரிக்கப்பட்ட ஓப்பந்ததாரர் அமைக்கப்படும்போது விற்பனை பொருட்களின் முழுத்தொகையையும் செலுத்திவிட்டு அவரது சொந்த பொறுப்பில்/செலவில் ஓப்பந்தம் முடிந்த 24 மணி நேரத்திற்குள் மேற்கொண்டு அலுவலகத்தைவிட்டு மேற்படி பழைய பொருட்களை அப்பறப்படுத்திவிட வேண்டும். தவறினால் அவர் செலுத்திய முன்வைப்புத் தொகையை இழுக்க நேரிடும்.

8. ஓப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் விற்பனை செய்யப்பட்ட பொருட்களின் தரத்தைப்பற்றியோ அல்லது அளவினைப் பற்றியோ இந்த அலுவலகம் எந்தப் பொறுப்பும் ஏற்காது.

9. ஏதேனும் உடன்பாடுன்மை ஏற்படுமாயின் கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள அதீகாரி அவர்களின் முடிவே இறுதியானது.

10. ஒவ்வொரு பொருளுக்கும் விலையைத் தனித்தனியே குறிப்பிடவேண்டும்.

11. ஒப்புக்கொள்ளப்பட்ட / இறுதிசெய்யப்பட்ட அதீகபடச விலையானது, அறிவிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து ஒரு வருட காலத்திற்கு அமலில் இருக்கும்.

12. தற்போதைய விதி முறை களின்படி விற்பனை வரி / மத்திய விற்பனை வரி பழைய செய்திதாள்கள் / இதழ்கள் மற்றும் உடைந்த பொருட்களுக்குப் பெறப்படும்.

புதுச்சேரி, 2014 மூலம் பிரதிவீரி மீர் 12 ஏ.

சிட்டி மிருத்துஞ்ஜய துர்கா ராவ்,
அரசு சார்புச் செயலர் (பணியாடசியம்).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (ESTABLISHMENT)**

Puducherry, the 12th February 2014.

TENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram are invited from the local bidders for the sale of the following old items belonging to the Chief Secretariat, Puducherry.

	Rate per Kg.
(1) Old Tamil newspapers	.. ₹
(2) Old English newspapers	.. ₹
(3) Old Tamil/English magazines	.. ₹
(4) Waste papers	.. ₹
(5) Scrap materials- Plastic	.. ₹
	Metal .. ₹

2. The sealed tenders should be addressed to the Under Secretary to Government (Establishment), Chief Secretariat, Puducherry duly superscribing on the envelope as “Tender for purchase of old newspapers, magazines, waste papers and scrap materials (plastic and metal)” and to reach the undersigned on or before 11.00 a.m. on 12-3-2014. The tenders will be opened at 4.00 p.m. on the same day in the presence of the tenderers present, in the office of the undersigned at the Chief Secretariat, Puducherry.

3. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 500 (Rupees five hundred only) as earnest money deposit.

4. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately soon after the tender is over.

5. Tenders received after the due date and time will be rejected.

6. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason thereof.

7. The successful tenderer should pay the full amount immediately as and when a call made and clear the old items within 24 hours at his own risk and cost, failing which the earnest money deposit will be forfeited.

8. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted once the tender is finalised.

9. In case, if any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

10. The rate for each item should be quoted separately.

11. The rates finalised/approved shall be valid for a period of one year from the date of acceptance/communication of the rates so approved.

12. VAT/Sales tax will be collected on the sale of old newspapers, magazines and scrap materials as per the rates prevailing at the time of sale/disposal.

GIDDI MRUTHYUNJAYA DURGA RAO,
Under Secretary to Goverment (Estt.)

**பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

அறிவிப்பு

கீழ்கண்ட நபர் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள கீழ்க்காண்ட பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.

வரிசை	விண்ணப்பதாரரின் எண்	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின்தீரன்	இடங்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	தீரு. K. சங்கர், உரிமையாளர், அராச்சிக்குப்பம், பாகூர் கொம்யூன்.	M/s. செல்வ விநாயகர் பிளாஸ்ட், மறு அளவை எண் 158/3, ஆராச்சிக்குப்பம், பாகூர் கொம்யூன்.	இன்ஜிக்ஷன் மோல்ட்ட் பிளாஸ்டிக் கேப்ஸ் தயாரித்தல்.	35	9
				குதிரைத் தயாரித்தல்.	தீரன்

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமை மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதீனால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை நிந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

மேற்குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

பாகூர், 2014 மே 7 வ.

S. முத்துவிங்கம்.
ஆணையர்.

BAHOUR COMMUNE PANCHAYAT

Bahour, the 7th February 2014.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Bahour Commune Panchayat limits as detailed below :